

Пам'ятайте
про
Україну!

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOVODA

UKRAINIAN DAILY

Редакция і Адміністрація
"Свобода"
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302
Телефони: (201) 434-0217
(201) 434-0607
(201) 434-3036
УНСоюз (201) 451-2200

PIK XCI Ч. 36. ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬО ЙОРК. СУБОТА, 23-го ЛЮТОГО 1985 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, SATURDAY, FEBRUARY 23, 1985 No. 36. VOL. XCI

„Українська Молодь Христові” підготує з'їзд



Отець Р. Големба (другий зліва) вручає чек на 2,000 дол. М. Морозовичеві в присутності Владика В. Лостена і Д. Духновського.

Стемфорд, Конн. (М. Мурин). — Місячні сходи Конвенційного комітету „Українська Молодь Христові” відбулися в неділю, 3-го лютого ц.р., тут в Семінарії св. Василя. Комітет вітає на своїх сходах Владика Василя Лостена, Єпископа Стемфорда, який мав змогу прислухатися до звітів голов поодиноких комісій, які працюють над підготовленням конвенції, що відбудеться в дні 28-го до 30-го червня 1985 року тут в Марріотт Готелі.

Скарбник Марко Морозович з'явився, що молоді з Філадельфії прибули 950 дол. на влаштування конвенції і він виставив їм чек на цю суму за працю та їхню пожертву.

Рестораційна комісія подала до відома, що рестораційні форми вже друкуються і незабаром будуть розіслані по парафіях в Америці, як рівнож і всім тим особам, що вже відповіли на розіслані їм листи.

Голова комісії зовнішніх зв'язків Дарія Духновська з'явилася, що інформаційні брошури вже видруковані і розіслані. Приблизно 1,400 брошурок розіслано в Америці і Канаді. У своєму звіті вона подала, що вже одержала відповіді з парафій Огайо, Каліфорнії, Меріленду, Нью Йорку і Флориди. Молодь з тих парафій приготувалася взяти участь у конвенції.

Голова вітальної комісії подала, що тісно співпрацює з Лігою Українців Католиків, підготувалися буфет, який буде в Семінарії в п'ятницю 28-го червня. Рівнож співпрацює з комісією ресторації над планом по-

дорожжів, щоб його долучити в рестораційну теку.

Комісія консенсусної книги поінформувала, що Діана Шевчук викінчила мистецьке оформлення обкладинки книги до 15-го березня та що остаточне видання конвенційної книги є назначене на 30-го травня.

Голова літургійної комісії з'явився, що зміст літургійної книжечки буде готовий до 15-го лютого і буде переданий Владиславу Василеві до затвердження. До Великодня ця книжечка буде готова.

Кульмінаційною точкою сходів було передання о. Романом Голембою комітету дар в сумі 2,000 дол., як жертву від української католицької церкви св. Архистратига Михаїла в Нью Гейвені, Конн. У своєму короткому, але змістовному слові, він закликав, щоб і всі інші парафії так в Коннектикуті, як і в інших Америкі включилися в працю і зрозуміли важливість підтримки для молоді. Кінчаючи, о. Р. Големба сказав, що Нью Гейвен може бути гордим, ставши прикладом для інших парафій.

Завершенням сходів було слово Владислава Лостена, який звернувся до важливості і значення конвенції, яка послужить в будуче так кращому розвитку Української Католицької Церкви, як і національній ідентичності. Він заявив, що візьме активну участь у підтримці конвенції та у відповідній її розклямуванні.

Слідуючі сходи комітету назначено на 23-го лютого, год. 1:30 по полудні, в Семінарії св. Василя.

Американсько-советські наради закінчилися

Відень, Австрія. — В середу, 20-го лютого, тут закінчилися дводенні американсько-советські консультації в питанні Близького Сходу. Про результати наради не було жадних повідомлень.

Керівник советської делегації Володимир Поляков відмовився відповідати на питання журналістів. Асистент державного секретаря ЗСА Річард Мірфі, який брав участь в консультаціях, також відмовився коментувати зустріч. У вівторок, 19-го лютого, після першої розмови з Поляковим, Мірфі сказав журналістам, що „зстріч була цікавою”.

Політичні спостерігачі вважають, що як ЗСА, так і СССР дадуть спільне повідомлення про консультації.

Американсько-советські консультації з питань Близького Сходу були першими за сім з половиною років переговорів між двома сторонами. Вважають, що під час дводенних консультацій Мірфі і Поляков обговорювали також події, зв'язані з ірансько-іракською вій-

ДОПОВІДЬ В УВАН

Нью Йорк. — Українська Вільна Академія Наук спонсорує доповідь Валентини Юрченко на тему: „З досвіду праці на заводі важкої індустрії в 1931-41 роках”. Доповідь з циклу „Харківські виклади”, відбудеться в неділю, 3-го березня ц.р., о год. 2-й по полудні в Будинку Академії, при 206 Захід 100 вулиці.

Появляться друком музичні твори А. Рудницького

Джерзі Сіті, Н. Дж. — В найближчих тижнях має з'явитися друком низка музичних творів померлого 24-го листопада 1975 року одного з найвидатніших новітніх українських музик — Антона Рудницького.

У друку знаходяться тепер такі його твори: 1) Віолончельний концерт, 2) „Романтична фантазія” для чело, 3) „Інтрада” — фантазія для скрипки, 4) „Дівертмент” для піанно, 5) Чотири Етюдів — для піанно, 6) Два гуцульські танці — для піанно і 7) „Соната” — нагороджена на фортепіановому конкурсі в Варшаві (на стрілецький мотив, в чому члени польського журі не згодні).

Всі ці твори видає своїм коштом і старанням вдова, колишня оперна співачка Марія Сокол-Рудницька, маючи співпрацю від свого сина Романа, відомого віртуоза-піаніста, професора музики в університеті в Янгстауі, Огайо. Окремо гурт колишніх членів мішаного хору „Кобзар” що його диригентом був А. Рудницький, склав комітет для видання творів А. Рудницького.

Найактивнішим членом того комітету є Ірина Райнер і той комітет видає кантату А. Рудницького на мішаний хор із сольно-аріями, „Послання до живих і мертвих” Тараса Шевченка. Фірму виробити дасть Наукове Товариство ім. Шевченка, що його дійсним членом був А. Рудницький. У такому випадку НТШ займеться мистецьким графічним оформленням обгортки (графік Богдан Титла), як теж друком українських текстів творів. На задній сторінці обгортки кожного з цих творів буде двомовна інформація про автора.

Як подає видатний музиколог, дійсний член НТШ, Василь Витвицький у вступі до виданої після смерті А. Рудницького його книжки „Про музику і музик”, А. Рудницький „працював одоночасно як композитор, диригент, піаніст, вчитель, критик і музикознавець”. Він був диригентом в оперних театрах у Харкові і Києві, диригував теж численними операми в міському театрі у Львові, був першим, що поставив на сцені того театру „Запорожця за Дунаєм”, включно з добавком четвертої дії пера Романа Куличинського й музику Станіслава Людкевича. Він поставив „Запорожця за Дунаєм” у різних містах Америки у власній інструментальній. Залиша теж інструментальну гімну „Ще не вмерла України” на оркестру.

(Закінчення на стор. 3)

З'їзд сеньйорів

Кергонксон, Н. Й. — Управління Об'єднання Сеньйорів Українського Народного Союзу повідомляє, що річний з'їзд членів відбудеться на Союзині в дні 27-го травня до 31-го травня ц.р.

Відкриття з'їзду буде в понеділок, 27-го травня, по полудні.

В час з'їзду лише сеньйор-члени УНСОЮЗУ зможуть дістати приміщення на Союзині.

(Закінчення на стор. 3)

К. Черненко не виступав на нарадах Політбюро

Нью Йорк. — Відомий американський політичний аналітик і знавець підсоветської проблематики проф. Алберт Л. Вікс помістив у щоденнику „Нью Йорк Сіті Трібюн” з 21-го лютого ц.р., довшу інформацію пов'язану з подіями в Кремлі, у якій він твердить, на підставі заяви члена Політбюро Михайла Солом'янцева, що генеральний секретар Константин Черненко взагалі не виступав на засіданні Політбюро 7-го лютого ц.р., як про це повідомляли тоді советські засоби масової інформації.

Більш того, пресове агентство Ройтерса поінформувало з Москви, що в кінці цього тижня советські слухачі почують тільки голос К. Черненко по радіо у зв'язку з виборами до Верховної Ради СССР, але особи самого Черненко советська телевізія не буде показувати. З цього виходить, що промова советського лідера була заздалегідь взята на магнітофонну стрічку кілька тижнів, а може й місяців тому.

Американські розвідні чинники заявили у Вашингтоні, що вони мають докладні інформації про здоровельний стан советського лідера. Його еміфізма третью стали погіршуватися і увійшла у загрозливу смертельну стадію, погіршуючи також функціональність серця. На Заході говориться про дуже короткий реченець життя Черненко і запобігання боротьби за вла-

ду в Кремлі між двома грізними опонентами — Михайлом Горбачовим і Грігорієм Романовим.

Неправильність в інформації західних кореспондентів акредитованих в Советському Союзі у справі виступу К. Черненко на нарадах Політбюро виникла в тому, що вони правдоподібно не зрозуміли повністю інформації поміщеної у „Правді”, у якій говориться що генеральний секретар ЦК КПСС „звертає увагу присутнім на існуючу проблему” на засіданні Політбюро, але в советській газеті не говориться на якому засіданні і коли. Очевидно, советським чинникам дуже залежить на тому, щоб зменшити погодні на Заході про хворобу свого лідера і вони дуже часто зручно уводять в блуд західних кореспондентів. Щоб применшити західні погодні про те, що Черненко вже помер, або знаходиться напередодні смерті, советські видання поміщують старі, але достовірні до хвилини, виступи Черненко і друкують їх дуже часто на сторінках центральної і регіональної преси. Подібна ситуація існувала також в СССР під час затяжної хвороби і смерті попередника Черненко на пості генерального секретаря Юрія Андропова і тому на Заході вже починають привикати до советської пропаганди, а навіть відкрито брехні.

В СВІТІ

ГОЛОВНЕ КОМАНДУВАННЯ китайських збройних сил поставило у стан готовності усі військові частини на кордоні з В'єтнамом, тому, що Ганой „глухий на перестороги китайського керівництва”, заявляють засоби масової інформації в Пекіні. Стан готовності був проголошений два дні після цього, як В'єтнам швидко згинував пересторогу генерального секретаря китайської комуністичної партії Гю Юбена, який був згідний зменшити напругу у прикордонній поліції, якщо б Ганой наказав своїм частинам припинити провокації у відношенні до китайських вояків і цивільного населення.

НЕ ЗВАЖАЮЧИ НА подвійні заходи охорони проти терористичних актів, в багатьох європейських країнах групи терористів не припиняють своєї нищівної активності. В Західній Німеччині, Бельгії й Італії вістря терористів звернене в першу чергу проти італійців Північно-Атлантичного Оборонного Союзу (НАТО). У Франції, Голландії, Швейцарії й багатьох інших країнах переважно скрайноліній терористи гостро виступають проти політики озброєння, розміщення американських ядерних ракет Першінг 2 і крилатих тощо. При тому вони застосовують різні методи терору проти власних урядів, включно до захоплення членів родин визначених і впливових політиків та індустріялістів, щоб таким чином змусити їх до концесій в користь терористів. Швейцарська і західнонімецька поліція перевели в себе арешти терористів, які таким ділом займалися і тим самим запобігли черговим актам терору, які були у стадії підготовки.

МІХАІЛ ГОРБАЧОВ, ЧЛЕН Політбюро і один з можливих кандидатів на пост генерального секретаря ЦК КПСС після відходу Константина Черненко, виступив в середу, 20-го лютого ц.р., з гострою критикою Уряду З'єднаних Штатів Америки за його нібито байдуже і занепокоєне ставлення до заплянованих переговорів у Женеві, які повинні розпочатися там в березні ц.р. Як відомо, Вашингтон і деякі західні альянти ЗСА скептично дивляться на переговори, знаючи, що СССР в першу чергу намагається унеможливити оборонну ініціативу президента Роналда Регена в космосі. Згідно із заявою М. Горбачова, СССР змагає до зменшення ядерної зброї і підписання договору, який унеможливив би переговори в озброєнні. Заяву Горбачова передало советське пресове агентство ТАСС.

ЛІДЕР НІКАРАГУАНСЬКИХ повстанців Іден Пастора намагається отримати більше допомоги від З'єднаних Штатів Америки і по можливості від інших країн, які симпатизують з боротьбою антикомуністів. Він веде навіть переговори з урядом в Ель Сальвадорі про співпрацю і виниму досвідом у партизанській боротьбі. Речники сальвадорського уряду відкрито симпатизують з нікарагуанськими повстанцями і підтримують їх морально й матеріально де тільки можуть. Недавно високі старшини генерального штабу сальвадорської армії зустрілися з Пасторою і обмінялися з ним думками про збільшення такої допомоги. Були хвилини, — заявив Пастора сальвадорським друзям, — що нам не стало амуніції і ми мусили виступати в гори, щоб не наражатися на великі втрати в людях. Президент Роналд Реген і Пентагон роблять заходи для збільшення допомоги борцям в Нікарагуа, проти чого протестують ліберальні законодавчі обидвох партій.

ВІДОМІЙ АМЕРИКАНСЬКИЙ адвокат, який супроводжав до Сеулу лідера опозиції до теперішнього південнокорейського уряду Кім Да-юнга, категорично заперечив інформації американських засобів масової інформації про те, що південнокорейська поліція, переслідує на цивільний одяг, погубувала фізично Кіма і супроводжав його осіб, корейських і американських громадян. „Вони силою розділили нас на дві частини, але нікого фізично не ушкодили, як про це інформувала американська преса”, — заявив адвокат Вільям Батлер, президент американського відділу міжнародної комісії юристів.

ПРЕЗИДЕНТ Р. РЕГЕН ПІДТРИМАВ БОРІТЬБУ ЗА СВОБОДУ В НІКАРАГУА



Президент Реген відповідає на запит під час його першої пресконференції в другій каденції.

Вашінгтон. — Президент Роналд Реген, виступаючи в четвер, 21-го лютого ц.р., на своїй першій пресконференції у другій каденції на пості Президента З'єднаних Штатів Америки заявив у відповідь на питання кореспондентів, що борці за свободу в Нікарагуа мають повне моральне право вести змаг проти комуністичного тоталітарного режиму сандиністів в їхній країні і за привернення демократичних форм правління. Очевидно, деякі настирливі кореспонденти, зокрема кореспондент Ей-Бі-Сі Дональдсон, дуже настирливо домагався від Президента відповіді на питання чи він проповідє насильне повалення легального уряду в Нікарагуа, але Р. Реген, досвідчений і розумний Президент, давав виминаючі відповіді на драстичні питання, кажучи, що ні він, ні Уряд ЗСА не збираються нікого насильно повалювати, але Америка завжди допомагає борцям за свободу проти тоталітарних режимів, бо кожний народ має право жити у свободній демократичній системі.

Після короткого вступного слова Президента, у якому він порушив зокрема проблеми економіки, яка, на його думку і на думку багатьох спеціалістів, зростає і тому немає жадних побоювань, що в найближчому майбутньому ЗСА матимуть проблему з інфляцією, рецесією чи зростом безробіття.

Другого, чи зглядно третьою важливою проблемою до якої кілька разів поверталися у запитаннях кореспонденти була справа допомоги фермерам і нової програми для сільського господарства, яку Уряд планує запропонувати Конгресу. Президент і його співробітники стоять на становищі, що сільське господарство повинно перейти на форму вільного ринку, а Уряд буде старатися знайти якнайбільше ринків збуту на американські сільськогосподарські продукти. Р. Реген також звертався до обидвох палат Конгресу з проханням прийняти внесенний Урядом законопроект про поліпшення податкової системи і при тому заявив, що принаймні в цьому фінансовому році не буде підвищення податків.

Тимчасово Президент підтримує короткочасну програму допомоги фермерам, включно з низьковідсотковими позичками для них у висоті 650 мільйонів доларів; хоч не вважає це розв'язкою сільськогосподарського питання.

Прийшлося також Президенту вдруге оборонити директори Бюджету Дейвида Стокмана, який, зізнаючи перед сенатською бюджетною Комісією, заявив, що деякі високі чинники в Департаменту оборони більше дбають про свої високі пенсії, як про оборонну стратегію ЗСА. Р. Реген прийняв таку несерйозну заяву Стокмана на conto переворотлення довгим свідченням і заявив, що він не планує витягати з цього жадних концесій.

Були порушені ще інші важливі справи, наприклад, відносини ЗСА з Грецією, членською державою НАТО, проблему да іших дослідів над космічною зброєю, переговори ЗСА з СССР в Женеві у справі зменшення ядерної міжконтинентальної зброї тощо.

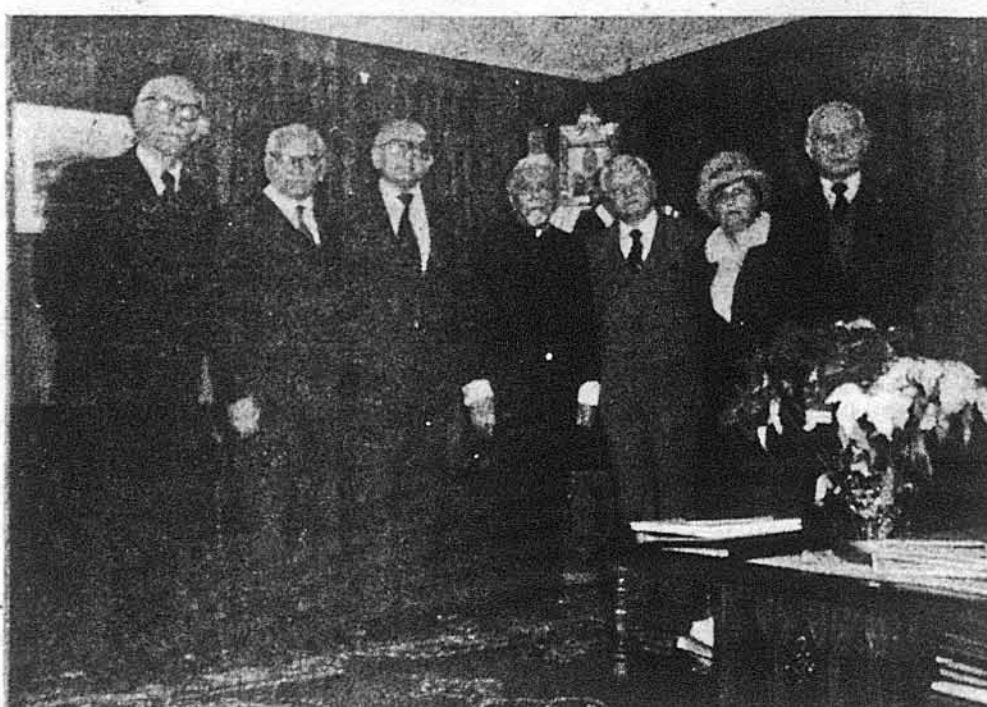
В АМЕРИЦІ

ДЕЛЕГАЦІЯ ЗЛОЖЕНА з конгресменів і сенаторів виїжджає на конференцію в Женеву, що відбудеться між американськими і советськими представниками в справі роззброєння. Конгресмен Джеймс Райт, демократ з Тексасу, який очолює цю делегацію, заявив, що ролі цієї делегації є обсерваційного характеру, щоб тим разом показати советам, що американський Конгрес всецело підтримує політику президента Роналда Регена в справі закінчення договору із советами про обмеження ядерної і звичайного озброєння.

ДЖАН А. ЗАККАРО, муж Джеральда Ферраро, кандидатки на віцепрезидента минулої осені, був засуджений на 150 годин „примусової праці для громади” за його нелегальні маніпуляції в справах реальності, до чого він сам добровільно признався. Поки що не відомо до якої праці „для громади” він буде призначений. Вміжчас, власті сїтей Нью Йорк приготували судові дохождження проти Заккаро за його різні спекулятивні операції і є намагання відібрати йому дозвіл на операції в ділянці реальних посілостей.

ПРЕЗИДЕНТСКА КОМІСІЯ для поборювання організованого злочинства по двох днях переслушування свідків в Маямі, Фла., повідомила, що міжнародна продукція героїни значно збільшилася, спричинюючи її збільшене поширення в Америці. Хоч це поширення власті приписують кільком італійським родинам в Америці, відомим з їхньої злочинної діяльності, італійські і американські власті твердять, що злочинна діяльність мафії є вже тепер міжнародною проблемою.

Представники ОДВУ відвідали Владика Мстислава



В резиденції Блаженнішого Митрополита Мстислава (зліва): інж. П. Байбак, д-р В. Процюк, П. Дорожжінський, голова ЦУ ОДВУ в ЗСА, Митрополит Мстислав, проф. д-р Н. Стернюк, Раїса Кудеял, В. Процюк.

(Світлий член делегації Степан Селешко)

Бавид Брук, Н. Дж. (ПС ОДВУ). — В день рокового Празника Богоявлення Господнього, в суботу, 19-го січня ц.р., Блаженніший Митрополит Мстислав, Первісирх Української Автокефальної Православної Церкви, прийняв на авдієнції делегацію Організації Державного Відродження України, на чолі з нововибраним головою ОДВУ Павлом Дорожжінським, який в імені делегації, Центральної Управи і всього членства ОДВУ склав Блаженнішому Митрополитові сердечні привітання та новорічні побажання, а всі члени делегації заспівали Блаженнішому Митрополитові „Многая літа”.

Дякуючи голові й членам делегації за відвідини в дусі української традиції з колядою, Блаженніший Митрополит висловив свою ра-

СВОБОДА

Svoboda USPS (30-420 ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

Subscription: 1 year — \$40.00, 6 months — \$22.00, 3 months — \$12.00
UNA members: \$7.50 — 6 months, \$15.00 — 1 year. Change of address — \$1.00. Make check or money order payable to "Svoboda".

Статті і дописи підписані авторами, не несуть відповідальності за зміст. Редакція не несе відповідальності за зміст матеріалів, наданих на потреби виправлення і скорочення надісланих матеріалів. Незамовлені матеріали повертаються тільки тоді, коли автор собі це виразив застереженням. Застереження за адресою конверту з відповідною поштовою оплатою. За зміст оголошень Редакція не відповідає.

Передплата на рік \$40.00, на півроку — \$22.00, на 3 місяці — \$12.00. Для членів UNA: \$7.50 на 6 місяців, \$15.00 — на рік. За кожну зміну адреси — \$1.00.

Чеків "money orders" виставляти на "Svoboda".

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Борці за свободу

У минулу суботу, 16-го лютого ц.р. президент Роналд Реген виголосив із своєї гірської поїзної в Санта Барбара у Каліфорнії коротку п'ятихвилинну промову через відрієднаність в обороні своїх заходів перед Конгресом щодо дальшої допомоги партизанам, які виступають в Нікарагуа проти тамашнього диктаторського режиму "сандіністів". Відомо, що той режим зброєю, грошми й "дорадниками" підтримує Москва безпосередньо та за посередництвом Куби Фідела Кастра. Президент назвав тих партизанів борцями за свободу і привів їх до тих європейських старшин-добровольців, які поспішили з активною допомогою Америці під час її революційно-визвольної війни. Р. Реген поіменно назвав свободобольного героя Французької революції Ляфаетта, німецького генерала фон Штойбена і польського повстанського генерала Костюшка — всіх тих, які записалися в історії американського воєнно-революційного зриву проти Британії.

„Вони (повстанці-партизани в Нікарагуа) не хочуть нашого війська, а хочуть тільки грошової військової допомоги. Це наші брати, то як ми можемо недобачувати їх? Як можемо відмовляти їм допомогу, коли знаємо, що властолюбна боротьба — це наша власна боротьба. Мусимо затаїти собі, що коли ми тепер не зупинимо сандіністів, то вони, — як це вони записали собі, — будуть намагатися поширити комунізм на Ель Сальвадор, Коста Ріку і всюди інше. Не можемо відвернутися від них тепер, коли вони потребують нас. Якщо б ми зробили це, то зрадили б плекану від віків нашу відданість всім тим, які борються за свою свободу...”

Роналд Реген сказав правду. Він боронить політичну філософію американських консервативно-традиціоналістів, які ворожі політичному ізоляціонізмові та вважають Америку лідером у всьому світі, зобов'язаним стояти на сторожі принципу миру і свободи. Закордонна політика Роналда Регена не є політикою авантюристичного інтернаціоналізму, вона рахується зі становищем своїх союзників, які дуже нерado втручаються у справи поза різними країнами, як і рахується з настроями американського суспільства. Але Реген і гурт його найближчих співробітників переконують психозу страху перед „новим В'єтнамом”, і ця психоза подалу зникає.

Проте Конгрес із Палатою Репрезентантів, де демократи мають більшість, вороже ставиться до поважної американської акції у користь антикомуністичним партизанам в Середній Америці, які насправді є борцями за свободу. Минулої осені Конгрес проголосив 5-місячний „мораторіум” на всяку дальшу допомогу їм до 14 мільйонів доларів. Президент Реген стареється дістати від Конгресу згоду на додаткових 28 мільйонів доларів такої допомоги. Р. Реген був і є за призначення американської Центральної Розвідки Агенції (Сі-Ай-Ей) більшої свободи у таких діях, які паралізували б експорт комунізму на американський континент. На превеликий жаль, американський лібералізм позначився негативно не тільки на системі американського судівництва і публічного шкільництва, і мав та далі має негативний вплив на такі проблеми як молитви у публічних школах, аборт, зв'язування рук поліціантам у боротьбі проти злочинства і т.д., але й негативно відбивається на закордонній політиці.

Президент Реген з притиском запевняв у тій своїй минулотижневій промові, що не йдеться про державний переворот в Нікарагуа, а лише про зміну її внутрішньої і закордонної політики, про відворот від диктаторства в бік демократії і про занехання експорту комунізму в сусідні країни. Це сумна і подекуди трагічна ситуація, що комуністичні режими жорстоко переслідують всякі прояви правозахисного руху у своїх країнах, а демократичний Захід, включно з демократичним Конгресом в Америці не дає активної підтримки борцям за свободу, хоч би тільки грошми і вирадом.

Для української самостійницької політичної думки замало самих тільки громадянських свобод, бо ми вимагаємо привернення ні від кого незалежної держави. Проте, коли тепер настав в Україні такий стан, як був за царату у другій половині минулого сторіччя, що треба було боротися щойно за права мови, то тим голосніше ми повинні вимагати від Заходу, щоб сприяв свободобольним рухам скрізь, де вони проявляються. В Україні правозахисницький рух бореться насильницькими засобами. Тамашніми борцями за свободу є безстрашні жертви системи терору. Їм належить моральна підтримка, в першу чергу, від вільного українського світу, бо вони терплять за те, що є українцями.

Міжнародна політика найближчого майбутнього буде, очевидно, стояти під знаком нових американсько-совєтських переговорів, що почнуться в березні цього року. Не треба бути якимсь особливим знавцем у питаннях міжнародної політики, щоб ствердити, що ці переговори взагалі відбудуться тому, що ні одна, ні друга сторона не бажає вибуху війни, особливо з уживанням ядерної зброї. Захід війни, безумовно, не розпочне. Колишню таку війну почав би, напевно, Гітлер, який в тому часі нацистська Німеччина винайшла першою атомову бомбу. Але цього, на щастя, не сталося. Може війну з уживанням ядерної зброї розпочав би і Совєтський Союз, але тільки в тому випадку, якщо б він був певний, що Захід не спростується на відплатний удар, який загрожував би знищенням і совєтській території. І тому треба стовідсотково схвалювати заходи президента Роналда Регена не тільки модернізувати озброєння, але й зміцнити його, а може й віднайти нові і більш ефективні роди оборонної ядерної зброї.

Можна припускати, що небажання Москви розв'язати ядерну та й всяку іншу, але в світових масштабах, війну впливає також із внутрішніх труднощів, які, безумовно, існують всередині Совєтського Союзу. Про ці труднощі багато пишеться і говориться, розміри їх не знається, але вони існують. Тому Москва буде провадити пе-

М. Саванський

НАЙБЛИЖЧЕ МАЙБУТНЄ І УКРАЇНСЬКА СПРАВА

реговори, а може навіть буде робити якісь заходи, щоб прийнятні спробувати усунути свої внутрішні труднощі. Можна навіть припускати, що наступлять якісь „полегші” насамперед в економічній діяльності. Це, очевидно, не значить, що прийде до якоїсь загальної „лібералізації” режиму; наші прихильники ідеї, що в СССР може наступити лібералізація чи демократизація режиму не повинні втішати себе марними надіями. Але позирні „полегші”, як це було на початку ери Хрущова, можуть мати місце, щоб пригасити невдоволення і неспокій населення. А потім знову прийшла б ера „закриву”.

Які наслідки можуть принести нові американсько-совєтські переговори? Обидві сторони наперед остерігаються перед зовеликим оптимізмом, вказуючи на труднощі й великі розбіжності поглядів. Та одне, провіднолюбно, можна передбачити: переговори будуть тягнутися довго і обидві сторони будуть уникати зробити щось таке, що вина за зрівняння переговорів явна впадала б на того чи іншого.

В атмосфері всення переговорів, коли оці всього світу будуть звернуті на тих, які щиро — американці — чи нещиро — совєти — бажають дійти до якогось позитивного резуль-

тату, присмислового для обох сторін, в такій атмосфері мусить дійти до певного, хоч би позирного відпущення. Це не значить, що в Америці чи деінде на Заході перестануть говорити про порушення людських прав у СССР, а Москва не буде й далі обвинувачувати Америку в агресивних діях у країнах Латинської Америки, але якісь більш конкретних поцінень одних проти других хіба не буде.

Я з цікавістю прочитав статтю в числах за 6-те і 7-ме лютого „Свободи” п.н. „В обороні свободи” Олександра Татомира, який перекладе зміст гострого антикомуністичного і антисовєтського виступу з листопада м.р. японського діяча Тоями. Висловлювання Тоями правильні. Але було багато й інших виступів, наприклад, різних американських сенаторів тощо. Але що з того? Виступи залишаються виступами, але після них немає жадної конкретної дії. А тут ще завжди в такі антикомуністичні виступи вплутуються росіяни, які теж виступають як антикомуністи, але уже наперед борються єдністю російської імперії; виступають проти комунізму, але не проти російського імперіалізму. Мовляв, якщо в Росії запанує демократія, то всім національностям добре житиметься і

навіщо ж тоді „отдєлять” (відокремлюватися від Росії).

Я не знаю, чи українське громадянство усвідомлює собі, що для української національно-державної справи приходить знову дуже тяжкі часи. На міжнародному форумі західні політичні кола, бажаючи домовитися з СССР відносно роззброєння, щоб уникнути війни, будуть вистергати хоч би морально підтримувати визвольні рухи повнозброєних Москвою народів. Не зможе цього робити і президент Реген, хоч можливо не перестане підкреслювати, що Америка стоїть на позиції повної і неосміженої свободи для всіх народів світу. Але ніяких конкретних заходів у напрямку підтримки визвольних рухів президент Реген зробити не зможе, хоч би цього і хотів, з уваги на пацифістські настрої не тільки союзників Америки в НАТО, але й ліберальних кіл американської громадськості. Що зовсім недавно було з Польщею? Америка сказала, що на випадок військової агресії совєтів в Польщі, вона, Америка, не могла б прийти з військовою допомогою Польщі. А що є з Афганістаном?

Всередині СССР, не зважаючи на деякі свої труднощі, ще доволі міцний, щоб криваво розправлятися з усякою опозицією. І якщо б навіть прийшло до якихось полегшій в національному відношенні (от так, на показ — і для чу-

(Закінчення на стор. 4)

ПРО ЦЕ І ТЕ

Про дивні мандрівки одної пісні

У теперішніх часах, коли раз-у-раз трапляються випадки, що про нас пишуть або нас представляють в не дуже то гарному світлі, ми слідуємо доволі точно за кожним телевізійною програмою, що може навести на думку про справу та інших засобами масової інформації.

З цієї причини понали ми нещодавно на передачу з англійської телевізійної програми Бі-Бі-Сі драму про шпигуна Олега Пінковського з СССР.

Сама пісня не була нічим гідна уваги і таких тепер можна багато бачити чи читати. Скільки вже їх пересунулося на фільмових стрічках. Спершу ми не знайшли навіть натяку на українські проблеми. І саме, коли ми вже хотіли перервати слідування за цією же одною шпигунською історією, в половині другої частини нагоду не втрили власним вухам! З голосника дзвеніла чітко і без ніякого сумніву так добре нам відома стрілецька пісня, музику та слова до якої уложив у Першій світовій війні трубадур Січових Стрілець Лев Ленський. „Ой видно село, широке село під горою...”

Ми стояли мов оторопілі перед телевізійним апаратом і слухали, слухали. І тут прийшла виразно виголошена добре зіспіваним хором друга стрічка:

„...Ой, там ідуть стрільці, червоної стрілки до бою...” А далі йшло без зміни: „Іде, іде військо крізь широке поле. Хлопці ж бо то хлопці, як соколи!”

Драма відірвалася саме у готелі в Москві, де О.

Пінковський прийшов на розмову до кімнати англійського шпигуна і цієї, щоб загалом розмову, відкритої радіоапарату, з якого неслася наша рідна стрілецька пісня, перелицьована на „червоної” лад.

Ось і зустріч, ось і несподівано ми поділяли щось нашого українського.

Слухаючи так добре знайому пісню аж до самого кінця, ми стояли немов заворожені, роздумуючи про дивні мандрівки нашої пісні у часі і просторі. Що сказав би автор, чуючи свою пісню на телевізійній програмі з Лондону, але виконану нібито у Москві, з московського радіо та ще із змішаними словами?

Але авторові не довелося вже такого пережити. За те багато з українських мешканців Нью Йорку та околиць слухали з певним зворушенням цю пісню, так як ми. У розмовах пояснювали нам опісля, що саме так перелицьовано „Ой видно село” співають тепер в совєтській Україні часто та можна цю пісню також почути на платівках. А від інших довідалися ми, що цю одну стрічку у пісні змінила ще така у Першій світовій війні ця частина нашого війська, що захоплює першою хвилею комунізму залишилася в Україні та пішла разом із нею.

Так чи інакше, пісня не вмирає, та все ще співають її і тут і там.

А може, може ще колись і те одне „червоне” слово таки зникне і всі співатимуть знову у такому звучанні, як зложив її автор?

O-KA

З ЛІСТІВ ДО РЕДАКЦІЇ

ДО ПОХОДЖЕННЯ ІМЕНІ „ТАРАС”

В листі до редакції „Свободи” у ч. 7, з 11-го січня ц.р., п.н. „До уваги українців-стам”, автор Ф. Лукіянович висловлює деякі здогади про походження імені „Тарас”, що його прославив наш поет. При цьому він висловлює думку, чи не принесили це ім'я турки-татари з давніх вершин тибетсько-непальських і чи не є воно в них спільного монгольського походження та що воно в них означало?

Українське ім'я Тарас, по церковно-слов'янському Тарасій, а по грецькому Тарасіос, означає: неспокійний, насторожений, насторожений. Як знаємо, Тарас Григорович Шевченко народився 25-го лютого (ст. ст.) 1814 року у православній родині. За старим звичаєм, по народженні дитини бабавити, або куми йшли до священника домовитися про хрестини і дізналися як ім'я буде дано немовляти. Священик знаходив число місяця у „Святцях” і читав імена святих, що їх у той день Православна Церква згадує. Частіше давалося

ім'я першого у списку святого, а іноді з усіх імен куми вибирали імення своїм похресникам. Бували досить рідко випадки, коли дитині давали ім'я предка, за біблійним звичаєм. 25-го лютого, за старим стилем, Православна Церква молитовно згадує св. Тараса (Тарасія), патріарха Царгородського, який написав кілька творів проти „іконоборців” і був натхненником скликання VII Всесенного Собору (787 року), на якому стверджено догмати і канони попередніх соборів і ухвалено православно шанувати св. ікони. Ім'я цього святого й дано було Тарасові Шевченкові.

Щороку в день надання Церквою людині імені св. Покровителя й ангела-охоронителя, у „День Ангела”, православні правлять Молебне своєму святому, а потім скликають гостей на обід і святкують „іменини”. На жаль, цей гарний християнський звичай часто тепер у побуті забувається.

(Закінчення на стор. 4)

МІТИ І ФАКТИ

IX

Закінчення

Ця українська держава не була так примітивна і так дезорганізована, як у нас про це так радо писалося. Що важливо, то була держава, яка починала собі дуже демократично і толерантно. З різних польських спогадів, які я читав, слідувало, що польська меншість у цій державі втілювала своїми правами, наприклад, могла закладати польські школи. У всякому разі, практична діяльність цієї держави спростила полякам була зовсім причиною. А ми цю державу розбиваємо. Це мусить залишити своє п'ятно на обопільних взаєминах тому, що рік 1918 творить традицію, що суверенна українська держава може існувати. У світлі чого, кожен український політик — поминаючи тут лівішню, бо має інші концепції — має перед собою певний історичний взіреш. Чому ми не могли б старатися про привернення чогось, що вже було, а що поляки нам забрали? Поляки нам це знищили і тому, на цьому тлі, пізніше є така сильна ненависть в українців.

Натомість, з другого боку, масмо переконання більшість поляків, що Крес, то наша польська земля, а тим часом, постановя Західно-Української Республіки у Львові уявляю, що там є інші національні, соціальні сили, що то не є така наша земля. Тут зростається польський неспокій, почуття польської загрози. Адже ж треба щось з того зробити. Чому ж потім Східна Галичина є постійним предметом такої уваги з польського боку? Тому, що там польське населення є постійною меншістю. Звідси вєсь час існує та мрія, щоб там тих українців було менше ніж по-

ляків, хоча б 49 відсотків. Є ще там жиди, а тому, щоб було тих українців менше, ніж нас, щоб ми могли сказати, що нас є більше, чим українців. Природний приріст українців був більший, бо це було українське село. Звідси той нарастаючий страх, що вони нас звідтам відтиснуть, що втрачимо свою позицію.

Були як відомо, міжнародні постанови про автономію устрій Східної Галичини. На цій підставі сойм навіть ухвалив закон про автономію Східної Галичини, але ніколи його не ввів в життя. Від початку не було наміру ввести його в життя. Закон ухвалено тому, щоб Польща мала аргумент на міжнародному форумі. А коли потім уже ніхто, — то значить, українці домагалися, але уряд у Варшаві визнає це за внутрішню справу Польщі; коли, отже, ніхто на міжнародному форумі не домагався, щоб його виконати, то чому уряд має реалізувати закон, який міг виявитися несприятливим? Рішився б він був на це лише під зовнішню пресією, але пресії не застосовано, бо вміжчасі мав уже на голові інші проблеми.

П. Л.: — Що ви думаєте про опінію, що польська демократія в міжвоєнних роках спотикнулася на проблемі меншості?

Є. Т.: — Я згідний з нею, але не лише на цій проблемі вона спотикнулася. То була одна з основних дуже важливих польських проблем, але була вона фрагментом ширшого питання. Чому були це так гострі проблеми? Бо були в Польщі нечувано гострі соціальні проблеми, яких держава не вміла розв'язати. Тривала, наприклад, гостра боротьба за землю на селі. Національні конфлікти наклалися на несприятливі соціальні конфлікти. Польсько-білоруський конфлікт соціальний, а не національний, бо це проблема хлопцості. Конфлікт жидівський, то проблема соціальна, то питання жидівського дрібномишанства, бо ті дрібні жидівські купці і ремісники не мають з чого жити. У підлобж знаходимо скрізь соціальні та економічні конфлікти і це спричинювало, що не можна було розв'язати національного конфлікту в Польщі.

П. Л.: — Якщо так, то що, однак, значить, наприклад, випадок тодішньої Чехо-Словаччини, яка національні проблеми розв'язала задовільно? Під оглядом національ-

ностевої структури, при значно меншому числі населення взагалі, була вона національною більше складним випадком, ніж Польща. Чехи, словаки, німці, жиди, українці, поляки, мадяри. Всі поважні історичні вважали, що це була раціонально і розумно організована держава, яка уникнула будь-яких політичних драстичностей, навіть комуністична партія діяла там легально.

Є. Т.: — Перед війною Чехо-Словачка Республіка заломилася на національному питанні: на словацькій та німецькій проблемі.

П. Л.: — Чи маєте на думці вступ гітлерівців до Чехо-Словаччини? Вони ввійшли б туди, коли б навіть там не жив ані один німець. Німецьке питання не було причиною „аншлюсу” Чехо-Словаччини, Як не цей, то знайшовся б інший претекст.

Є. Т.: — Але ж ця німецька меншість у Чехо-Словаччині не була з природи гітлерівською. Там, на початку, більшість серед них мали соціалісти. До кінця, зрештою, серед тих німців були сильні соціалістичні впливи. Натомість, проблема німецьких повітів була там вєсь час дуже живою і то не Гітлер вигадав німецьку квестію у Чехо-Словаччині. Тож то комуністи і соціалісти домагалися допомоги для німецьких повітів тому, що вони знаходилися в гіршій ситуації, ніж інші райони краю. І там була дискримінація, хоч, очевидно, не в тих формах, що у нас, не в тому розумінні і натурі. У чехословацьких архівах я натрапив, наприклад, на такий випадок, що урядові чиновники, після загального спису населення, поправили певному громадянину національність з німецької на чеську, а він відкликався. Влада йому відповіла, що з її матеріалів слідує, що він є сином чеха і чешки, і що він свідомо подав фальшиві дані, що він є німцем. На це він відповів, що він, очевидно, є чехом, але живе в околиці, замешкалий німцями, і що має німецьку клісенту. І якщо б він подав, що він є чехом, то його клісенту підуть до німецького доставця, а він утратить зайняття. Ну, це, очевидно, інші проблеми, ніж у нас, але були теж і там, і чехословацький уряд мусів їх якось розв'язувати.

Кінець

Караються, мучаться, але не каються

Якщо я був би останнім українцем
на світі, я і тоді борюся б за Україну

Д. Лук'яненко

Священик - борець

Василь Романюк народився 9-го грудня 1925 року в Західній Україні. Після другої більшовицько-московської окупації України в 1944 році КГБ заарештувало його за приналежність до націоналістичного руху і засудило на 10 років тюрми. У 1954 році він вийшов на волю і був реабілітований. Ось такі методи окупанта в Україні: запроторюють людину на 10 років у тюрму і після відсидження тяжкого покарання кажуть, що людина була невинна.



Василь Романюк

У 1959 році В. Романюк виїхав на теологічні студії до Москви і став православним священиком. Невідомо, чи він був приданий до якоїсь парафії, але КГБ у 1972 році знову заарештувало його на сім років табору суворого режиму і три роки заслання за ворожу пропаганду проти Советського Союзу. В таборі брав активну участь в акціях за права політичних в'язнів, писав і вислав на волю різні звернення і відкриті листи, написав книжку „Голос вопіючого в пустині“, яка продісталася на Захід і була видана англійською мовою в 1980 році.

Священик Василь Романюк у грудні 1977 року став членом засновником товариства колишніх українських політичних в'язнів. Після відбуття трирічного заслання в селі Сангар Якутської АССР у 1982 році він повернувся до Косова Івано-Франківської області до своєї родини — дружини Марії і сина Тараса.

Агенти КГБ і міліція в

Косові не давали йому спокою. Вони контролювали його на кожному кроці, ходили до хати і часто кликали на переслухання.

Не дозволяли йому нікуди виїжджати з Косова.

Треба подивляти українських борців за кращу долю України і народу, які постійно переслідуються органами КГБ, довіряючи їм адміністративні та виступають по тюрмах і там виступають проти ворожої адміністрації, не піддаються шантажам тюремних властей, гідно ведуть себе в тюрмі чи на т. зв. волі в поневолений Україні. Ці нескорені патріоти заслуговують на нашу увагу і зобов'язують нашу спільноту у вільному світі на постійній і рішучій акції проти окупанта-Москви, яка не тільки використувала матеріальні добра України, але намагаються знищити наш народ, а в першу чергу провідну національну еліту, щоб легше було обзголовлений народ зросійщити. Ось проти якої загрози нам треба боротися.

Чи Ви зложили вже свій даток на УКРАЇНСЬКИЙ ГРОМАДСЬКИЙ ФОНД у 1985 році? ВИШЛІТЬ ЙОГО НЕГАЙНО!

UKRAINIAN AMERICAN COORDINATING COUNCIL,
P.O. Box 1709, New York, N. Y. 10009

Свято Державности і Соборности в Дітроїті



Тріо „Верховина“ (зліва): Б. Ігнатівич, Н. Коханська і О. Макогон.

В неділю, 20-го січня, під патронатом УКАА, відділ в Дітроїті, відбулася святочна академія — Свято Державности і Соборности України в концертній залі школи ім. Фіцджеральда в Воррені, Міш. Числена патріотична публіка Дітроїту й околиць прийшла, щоб своєму присутності вшанувати історичну дату 22-го січня 1918-19 років.

Після внесення прапорів представниками молодечих організацій і ветеранів нашої громади, український і американський славні проспівав Ярема Цісарук у фортепіановому супроводі Андрія Стаєва. Відкрив програму д-р Богдан Крук, голова УКАА, відділ Дітроїту. Суспільно-громадський і політичний діяч ред. Ярослав Гайвас виголосив змістовну промову українською мовою. Провідна думка його промови — в боротьбі за незалежність України ми мусимо бути об'єднані, щоб не повторилися події 1918-19 років.

Молода професіоналістка д-р Ліда Гулаєва, промовляючи англійською мовою, нагадала боротьбу українського народу за свою незалежність. Потім відчитали прокламції Ліди Заревич, Люба Петрашук, Ульяна Юрків і Наталка Харевич.

У мистецькій частині виступило — вперше у Дітроїті знамените тріо „Верховина“

Кирило Цепенда

Денвер відзначив 22-го січня

Цьогорічне свято відзначення роковин проголошення державности і соборности відбулося в неділю, 3-го лютого ц.р. В год. 10-й у церкві Преображення Господнього, перед полуднем о. парох Стефан Хмільяр і о. д-р Павло Бабяк відправили Святу Літургію в наміренні українського народу. Отець парох виголосив відповідну до хвилини проповідь. Після Літургії була відправлена Панахида за полегших в боях в час Визвольних Змагань.

О 12-й год. у церковній залі відбулося святкування. Свято відкрив голова ООЧ СУ інж. Мирослав Кальба. У короткому слові голова підкреслював значення актів 22-го січня 1918 і 1919 років. Він привітав мгр Анну Кардаш-Доддє, гостю з університетського міста Болдєру. З причини вимкових сильних морозів запланована програма свята не відбулась. Однак програму свята виконала зразкова доповідь молодшої мгр М. Кардаш, яка говорила про січневі роковини, навізуючи до сучасних проблем українсько-

го народу і українців на поселеннях.

Я. Яворівський

У Лейк Ворт відзначили Свято Державности

22-го січня ц.р. українці Лейк Ворт, Флориди, відзначили піднесенням синьо-жовтого українського прапора поруч з зоряним американським прапором, як символами свободи українського народу. Мейор міста Лейк Ворт Бетті Кортіс, комішєнер Роналд Ерлайн разом із

українцями піднесли вгору наш прапор, котрий повіяв до 1-го лютого ц.р.

Члени Українського Американського Клубу у Вест Пам Біч заспівали український національний гімн „Ще не вмерла Україна“.

Олена Куса

Появляється...

(Закінчення зі стор. 1)

Коротко перед несподіваною смертю А. Рудницького Світове Об'єднання Українських Професійних Музик обрало його своїм головою. Буквально до останніх днів свого життя був постійним музичним рецензентом і автором статей на музичні теми у „Свободі“. Його стаття у „Свободі“ п. з. „Безглузда протестантської музики“ спричинила повіль-

лайок проти її автора і про-ти „Свободи“ у більшовицькій пресі.

Ноти, які незабаром появляться, не вичерпують музичної спадщини А. Рудницького. Він був автором також двох опер „Довбуш“ і „Анна Ярославна“, що останню поставлено заходо-ми Українського Народного Союзу.

Представники...

(Закінчення зі стор. 1)

дости. Члени делегації у вільній вибірці думок заперили Блаженнішого Митрополита, що ОДВУ завжди діяла в душі співпраці з усіма конструктивними українськими „самостійницькими й соборницькими“ організаціями й товариствами. Від цього основного принципу ОДВУ не відступила, ані не відступила від нього Світове Координаційне Рада ІСНО, складовою частиною якої є ОДВУ.

Делегація, у склад якої, крім П. Дорожинського, входили — проф. д-р Петро Стерчо, заступник голови ЦУ ОДВУ; д-р Володимир Прошок, секретар, а також інж. Петро Байбак, Володимир Прошок і Степан Селешко — члени керівних органів ЦУ ОДВУ, як і Раїса Кудея, яка репрезентувала Головну Управу Українського Золотого Хреста, — висловила свої турботи з приводу ходу наради відбуті в листопаді 1984 року Пленарній Сесії СКВУ, а зокрема заявою УВ-Фронту про його перехід в стан опозиції в Секретаріаті СКВУ, президентом якого є Петро Саварин. Висловила вона також своє побоювання, що відбутий недавно XIV Конгрес Українців Америки віщує закріплення довготривалої деконсолідації в організованому громадському житті українців Америки.

Америки.

Владак заперив членів делегації в тому, що очолювана ним Українська Автокефальна Православна Церква постійно заносить молитви до Всевшнього за привернення волі українському народові та за гармонійну співпрацю всіх українців на славу Божу для добра Церкви Христової та за духовно-національне самозбереження українського народу у всесторонній розвиток його у самостійній, соборній, народоправній державі на всі часи в майбутньому, вона готова підтримати кожну конструктивну ініціативу для налагодження нормальних взаємовідносин у громадському житті українців у вільному світі.

Закінчуючи двогодинну візиту, яка проходила в теплій атмосфері діловості та шукання шляхів налагодження існуючих труднощів у громадському житті, Митрополит Мстислав ухвалив керівним органам і всьому членству ОДВУ та Українського Золотого Хреста і їх братніх організацій для дальшої корисної діяльності, а на прощання обдарував кожного члена делегації книжкою „Науковець з душею поета“ пера Миколи Мушинки, яка тільки-що появилася у видавництві св. Софії.

В КЕНЗАС СІТІ відбувається судово-розправа проти чотирьох осіб, в тому двох братів, католицьких священиків, Карла Кабата і Пола Кабата, за те, що вони намагалися знищити ракету типу Мінітмен 2, твердячи, що вони як пацифісти є проти всякої атомної зброї. Якщо суд визнає їх винуватими, їх можуть засудити на довгі літа ув'язнення.



В ПЕРШУ
БОЛЮЧУ
РІЧНИЦЮ ВІДХОДУ
У ВІЧНІСТЬ
моєї Найдорожчої
ДРУЖИНИ

бл. п. МАРІЇ МАНДЗІЙ (КОЦАЙ) буде відправлена ЗАУПОКІЙНА СЛУЖБА БОЖА з ПАНАХИДОЮ

в неділю, 3-го березня 1985 р., о год. 9 15 рано,
в каплиці Божої Матері в Баффало, Н. Й.
про молитви і участь у Святій Літургії просить в
глибокому смутку:

Муж ПЕТРО з Родиною

У СОРОКОВИЙ ДЕНЬ ПІСЛЯ СМЕРТИ

бл. п. д-р мед. СТЕПАНА БАНАХА відправляється

ЗАУПОКІЙНІ СВАТІ ЛІТУРГІЇ

В ЧЕТВЕР, 28-го ЛЮТОГО 1985 року
у церквах:

Св. Юра в Нью Йорку, о год. 7-ї ранку;
Рождства Пречистої Богородиці в Нью Брансвік, Н. Дж.,
години 6 30 вечора
св. Михаїла в Дженкітві, Па. 7 00 вечора
Пресвятої Трійці в Кергонксон, Н. Й. 8-ма год. ранку.
Св. Марії в Картереті, Н. Дж., 8-ма год. ранку
Св. Духа в Акрон, Огайо
св. Йосафата, Роцестер, Н. Й., 8-ма год. ранку
св. Юрія Переможця, в Едмонтоні
в Рімі, св. Софії
2-го березня в церкві св. Миколая в Пассейку, Н. Дж.,
8-ма год. ранку.

Просимо про молитви

Дружина і Родина



Ділимось сумною вісткю з Знайомими і Дружинами,
що по тяжкій недугі, на 85-й році життя, 13 лютого 1985 р.
відійшла від нас моя Найдорожча Мама

сл. п. ЄВДОКІЯ МАТВІЙЧУК

Покійна походила із Загорців, Волинь, осиротила єдиного сина Василя та всю Громаду міста Бостону, особливо Сестрицтво св. Ольги при парафії української православної церкви св. Андрія, де була активною і трудолюбивою членкою.

Чину похоронів перевіз протоієрей Микола Невмержицький, настоятель української православної парафії при великій участі знайомих і друзів

Горем прибитий

син — ВАСИЛЬ



У глибокому смутку повідомляємо,
що у середу, 20-го лютого 1985 року
уволоківся в Бозі у Нью Йорку

бл. п. ІВАН ГАЛАВАЙ

народжений 1904 року в Україні

ПАНАХИДА — у п'ятницю, 22-го лютого 1985 р.
о год. 7 30 веч. в похоронному заведенні П. Яреми 129
Схід 7-ма вул., в Нью Йорку.

ПОХОРОН — у суботу, 23-го лютого 1985 р. з того ж заведення, о год. 9 30 рано до української католицької церкви св. Юра і після Богослуження на українській православної цвинтарі св. Андрія у С. Бавнд Бруку, Н. Дж.

Горем прибитий:

Два СИНІ, РОДИНА І ПРИЯТЕЛІ

УВАГА, УКРАЇНЦІ У ЛОС АНДЖЕЛЕСІ!

Проведіть неділю по полудні з
УКРАЇНСЬКИМ НАРОДНИМ СОЮЗОМ
Дізнайтесь більше про Вашу спадщину.

ПРОГРАМА:

Год. 1-ша по полудні завага —
Д-р Мирон КУРОПАСЬ, заступник головного
предсідника УНСОУ, автор книжки
„ЩОБ ЗБЕРЕГТИ СПАДЩИНУ“

Год. 1:30 по пол. „За стерном долі“, (60 хвилин)
відбудеться висвітлення „кольорового фільму про
Українців в Америці, наратор — ДЖЕК ПАЛЯНС
НЕДІЛЯ, 10-го БЕРЕЗНЯ 1985 року.

UKRAINIAN CULTURE CENTER,

4315 Melrose Avenue,
Los Angeles, Calif.

Спонзорє УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ



КАРПАТСЬКИЙ ЛЕЩЕТАРСЬКИЙ
КЛУБ, Н. Й.

— ВЛАШТОВУЄ —

ЛЕЩЕТАРСЬКІ ЗМАГАННЯ

ЗА ПЕРШІСТЬ УСЦАК-у (Українського Спортивного Центру
Америци і Канади)

та МАНДРІВНУ ЧАШУ в пам'ять Д-ра МИРОСЛАВА
ОРЛОВСЬКОГО

в СУБОТУ, 2-го БЕРЕЗНЯ 1985 р. на
Song Mt. Tully, N. Y., Highway No. 81, Exit 14, 15 хвилин на
південь від Сиракуз.

СУБОТА, 2-го БЕРЕЗНЯ 1985 р., год. 8 30 рано видача чисел,
а описля великий крутобїг, чоловіки, жінки, сеніори, юнаки і
юнячки (14-18), хлопці і дівчата (9-14).
Год. 7-ма веч. БЕНКЕТ, роздача нагород у Best Western
Northway Inn.

• Зголошення змагунів (через Спортиві Т-ва) з оплатою
15.00 дол. висилати на адресу:
George Popel, 68 Meadow Ave., Franklin Park, N. J. 08823
Тел. (201) 297-0786

• Приміщення замовляти індивідуально у Best Western
Northway Inn, 400 7th N. St., N. Syracuse, N. Y. 13212
(315) 451-1511

• При замовленні кімнати зазначити приналежність до
USCUB

Щоб улегшити їзду на лещетарські змагання,
любителям зимового спорту, в п'ятницю, 1-го березня 1985
року, о год. 7-й веч. виїде автобус з-перед Народного Дому
при 2-й Авеню в Нью Йорку. Ціна подорожі в обидві
сторони для дорослих 30.00 дол. — для молоді і
студентів 20.00 дол. Поворот в неділю, 9-та веч. Зголо-
шення на автобус також у ЮРІЯ ПОПЕЛЯ.

УПРАВА КЛК

Автори книжок і видавництва, які бажають, щоб про їхні книжки видання були в подальших поминках бібліографічних нотатки, вістки й огляди, повинні присилати до редакції „Свободи“ разом із двома примірниками даного твору також і адресу, де таку публікацію можна набути, та її ціну.

Вступайте
в члени УНС

ДНЯ 2-го БЕРЕЗНЯ 1985 РОКУ У ЧЕТВЕРТУ РІЧНИЦЮ СМЕРТИ

бл. п. мати Д-р МАРІЇ ДОЛЖИЦЬКОЇ, ЧСВВ

просять Духовенство, Монахинь,
Приятелів, Співробітників, Знайомих і все Українське
Громадянство згадати цю незабутню монахиню
у Святых Літургіях і молитвах.

її щирі приятельки

ЕВА ПІДДУБЧИШИН

МАРІЯКА КЛЯЧКО

НЕДІЛЯ, 17-го БЕРЕЗНЯ 1985 року

год. 3-тя по пол.

Зала Fashion Institute of Technology
277 West 27th Street, New York City
Квитки в кранці „АРКА“ і при касі.



СТУДІЯ МИСТЕЦЬКОГО СЛОВА ЛІДІ КРУШЕЛЬНИЦЬКОЇ

Ліна Костенко
„КАЗКА ПРО МАРУ“
і „МАНДРІВКИ СЕРЦЯ“



Постава: ЛІДІЯ КРУШЕЛЬНИЦЬКА
Музика: ІГОР СОНЕВИЦЬКИЙ
Хореографія: РОМА ПРИЙМА-БОГАЧЕВСЬКА
ОЛЬГА КОВАЛЬЧУК-ІВАСІВКА

Оформлення і костюми: МАРІЯКА ШУСТ
Світло: АНДРІЙ ГАНКЕВИЧ
Presented by Ukrainian Stage Arts Ensemble

